

PARAMETRY TECHNICZNE — SŁUCHAWKI

Głośnik	Ø40×9 mm	Mikrofon	Všesměr./Wszechkier.	Złącze	3,5 mm stereo
Czułość mikr.	-38±3 dB	SPL	98±3 dB	Dł. kabla	2,05±0,01 m
Impedancja	32 Ω ±15%	Moc znam.	20 mW	Wymiary (mm)	200×185×80
Odp. częst.	20Hz–20kHz	Maks. moc	≤50 mW	Waga	212±5 g

INSTALACJA

- Podłącz złącze USB klawiatury i myszy do wolnego portu komputera — sterownik zainstaluje się automatycznie.
- Słuchawki podłącz do gniazda audio jack 3,5 mm komputera.
- Jeśli urządzenie nie działa, odłącz je i sprawdź złącze.

OPIS ELEMENTÓW — Klawiatura (PATRZ RYS. ①–④)

- ① **Klawisze multimedialne** — 12 klawiszy skrótów F1–F12 dla Windows
- ② **WASD** — wyróżnione klawisze gamingowe do poruszania się
- ③ **Podświetlenie Breathing** — przycisk efektu oddychającego podświetlenia
- ④ **Jasność podświetlenia** — przyciski zwiększania/zmniejszania jasności

OPIS ELEMENTÓW — MYSZ (PATRZ RYS. ①–④)

- ① **Lewy przycisk** — główne klikanie
- ② **Prawy przycisk** — menu kontekstowe
- ③ **Kółko przewijania** — przewijanie i środkowe kliknięcie
- ④ **Przycisk DPI** — przełączanie rozdzielczości 800/1600/2400 DPI

OPIS ELEMENTÓW — SŁUCHAWKI (PATRZ RYS. ①–③)

- ① **Skórzana opaska** — regulowana opaska z wyściółką
- ② **Głośniki** — przetworniki 40mm dla czystego stereo
- ③ **Mikrofon** — mikrofon wszechkierunkowy z elastycznym ramieniem

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Klawiatura/mysz nie reaguje lub podświetlenie nie działa:** Sprawdź pewne podłączenie USB, wypróbuj inny port, uruchom ponownie PC. Naciśnij przycisk podświetlenia ③ lub DPI ④ na myszy.
- Słuchawki lub mikrofon nie działają:** Sprawdź złącze jack 3,5 mm i w ustawieniach systemu wybierz słuchawki jako domyślne urządzenie audio.

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA

Nie naprawiaj ani nie demontuj produktu ani jego poszczególnych części samodzielnie. Nie należy zanurzać produktu w wodzie ani innej cieczy, produkt nie jest wodoodporny. Odłącz produkt od komputera, jeśli zostanie zalany płynem, a dalsze jego używanie może spowodować pożar lub porażenie prądem. Podczas instalowania lub zdejmowania produktu upewnij się, że Twoje ręce są suche. Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Nie umieszczaj produktu w polu magnetycznym, może to spowodować uszkodzenie funkcjonalne.

WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się od dnia zakupu. W przypadku błęd skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania wyjaśnień wad, wraz z dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami. W przypadku braku elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub inne części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja traci ważność w przypadku zmian w produkcie, uszkodzeń mechanicznych, użycia niezgodnie z przeznaczeniem, napraw dokonanych przez osoby trzecie oraz zaniedbań. W żadnym wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wtórne, w tym utratę dochodów lub inne straty biznesowe powstałe w wyniku użytkowania tego produktu.

CE Toto zařízené splňuje základní požadavky příslušných evropských směrnic. / Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky príslušných európskych smerníc. / To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich. Declaration of Conformity: www.lamaplus.com.pl/dokumenty

Tento symbol znamená, že s výrobkom nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Předajte ho na sběrné místo pro recyklaci nebo dodavateli. / Výrobok patrí na zberné miesto pre recykláciu. / Produkt należy dostarczyć do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego.

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyleter). / Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek. / Dyrektywa o ograniczeniu stosowania niebezpiecznych elementów.



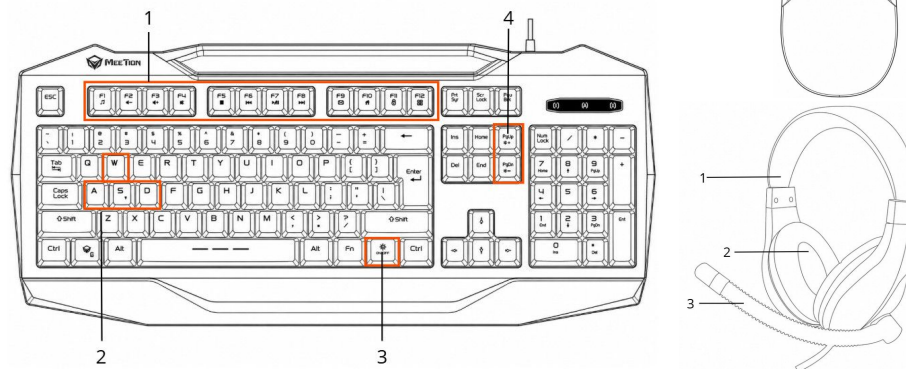
C490

4v1 herní sada pro PC CZ

4v1 herna sada pre PC SK

Zestaw gamingowy 4w1 na PC PL

Kombinační klávesy přes funkční klávesu FN
Kombinačné klávesy cez funkčný kláves FN
Klawisze kombinacyjne za pomocą klawisza funkcyjnego FN



CZ

OBSAH BALENÍ

Herní klávesnice · Herní myš · Herní headset · Podložka pod myš (280 x 200 x 3 mm, 90 g) · Samolepky · Příručka

TECHNICKÉ PARAMETRY — KLÁVESNICE

Rozložení	104/105 kl.	Kompatibilita	Win XP-11/MAC	Rozměry (mm)	470×188,5×34,5
Multimed. kl.	12	Životnost	>10 mil.		
Rozhraní	USB	Délka kab.	180 cm		

TECHNICKÉ PARAMETRY — MYŠ

Tlačítka	4	Sním. rychl.	4000 fps	Délka kab.	180 cm
Rozlišení	800–2400 DPI	Max. rychl.	30 ips	Rozměry (mm)	120×60×38,5
Polling rate	125 Hz	Zrychlení	8 g		

TECHNICKÉ PARAMETRY — HEADSET

Reproduktor	Ø40×9 mm	Mikrofon	Všesměr./Wszechkier.	Konektor	3,5 mm stereo
Citl. mikr.	-38±3 dB	SPL	98±3 dB	Délka kab.	2,05±0,01 m
Impedance	32 Ω ±15%	Jmen. výkon	20 mW	Rozměry (mm)	200×185×80
Frekv. odezva	20Hz–20kHz	Max. výkon	≤50 mW	Hmotnost	212±5 g

INSTALACE

- Zapojte USB konektor klávesnice a myši do volného portu počítače — ovladač se nainstaluje automaticky.
- Headset zapojte do 3,5 mm audio konektoru počítače.
- Pokud zařízení nefunguje, odpojte ho a zkontrolujte konektor.

POPIS SOUČÁSTÍ — KLÁVESNICE (VIZ OBR. ①–④)

- ① **Multimediální klávesy** — 12 zkratkových kláves F1–F12 pro Windows a multimedia
- ② **WASD** — zvýrazněné herní klávesy pro pohyb
- ③ **Podsvícení Breathing** — tlačítko efektu dýchajícího podsvícení
- ④ **Jas podsvícení** — tlačítka pro zvýšení/snížení jasu

POPIS SOUČÁSTÍ — MYŠ (VIZ OBR. ①–④)

- ① **Levé tlačítko** — primární klikání
- ② **Pravé tlačítko** — kontextové menu
- ③ **Rolovací kolečko** — posouvání a prostřední kliknutí
- ④ **Tlačítko DPI** — přepínání rozlišení 800/1600/2400 DPI

POPIS SOUČÁSTÍ — HEADSET (VIZ OBR. ①–③)

- ① **Kožená čelenka** — nastavitelná čelenka s polstrováním
- ② **Reproduktory** — 40mm ovladače pročistý stereo zvuk
- ③ **Mikrofon** — všesměrový mikrofon s flexibilním ramenem

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- Klávesnice/myš neodpovídá nebo podsvícení nefunguje:** Zkontrolujte pevné zapojení USB, vyzkoušejte jiný port, restartujte PC. Stiskněte tlačítko podsvícení ③ nebo DPI ④ na myši.
- Headset nebo mikrofon nefunguje:** Zkontrolujte 3,5 mm jack a v nastavení OS vyberte headset jako výchozí zvukové zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami. Nepokládejte produkt do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, produkt není vodě odolný. Odpojte produkt od počítače, jestliže dojde k jeho políti tekutinou, pokud byste jej dále používali, mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji. Ujistěte se, že máte při instalaci nebo odpojování produktu suché ruce. Nepokládejte produkt blízko zdrojů tepla nebo ohně. Nepokládejte produkt do magnetického pole, může to způsobit poškození funkčnosti.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.

SK

OBSAH BALENIA

Herná klávesnica · Herná myš · Herný headset · Podložka pod myš (280 x 200 x 3 mm, 90 g) · Samolepky · Príručka

TECHNICKÉ PARAMETRE — KLÁVESNICA

Rozloženie	104/105 kl.	Kompatibilita	Win XP–11/MAC	Rozmery (mm)	470×188,5×34,5
Multimed. kl.	12	Životnosť	>10 mil.		
Rozhranie	USB	Dĺžka káb.	180 cm		

TECHNICKÉ PARAMETRE — MYŠ

Tlačidlá	4	Sním. rýchľ.	4000 fps	Dĺžka káb.	180 cm
Rozlíšenie	800–2400 DPI	Max. rýchľ.	30 ips	Rozmery (mm)	120×60×38,5
Polling rate	125 Hz	Zrýchlenie	8 g		

TECHNICKÉ PARAMETRE — HEADSET

Reproduktor	Ø40×9 mm	Mikrofón	Všesměr./Wszechkier.	Konektor	3,5 mm stereo
Citl. mikr.	-38±3 dB	SPL	98±3 dB	Dĺžka káb.	2,05±0,01 m
Impedancia	32 Ω ±15%	Men. výkon	20 mW	Rozmery (mm)	200×185×80
Frekv. odozva	20Hz–20kHz	Max. výkon	≤50 mW	Hmotnosť	212±5 g

INŠTALÁCIA

- Zapojte USB konektor klávesnice a myši do voľného portu počítača — ovládač sa nainštaluje automaticky.
- Headset zapojte do 3,5 mm audio konektora počítača.
- Ak zariadenie nefunguje, odpojte ho a skontrolujte konektor.

POPIS SÚČASTÍ — KLÁVESNICA (VIZ OBR. ①–④)

- ① **Multimediálne klávesy** — 12 skratkových kláves F1–F12 pre Windows
- ② **WASD** — zvýraznené herné klávesy pre pohyb
- ③ **Podsvietenie Breathing** — tlačidlo efektu dýchajúceho podsvietenia
- ④ **Jas podsvietenia** — tlačidlá zvýšenia/zníženia jasu

POPIS SÚČASTÍ — MYŠ (VIZ OBR. ①–④)

- ① **Ľavé tlačidlo** — primárne klikanie
- ② **Pravé tlačidlo** — kontextové menu
- ③ **Rolovacie koliesko** — posúvanie a stredné kliknutie
- ④ **Tlačidlo DPI** — prepínanie rozlíšenia 800/1600/2400 DPI

POPIS SÚČASTÍ — HEADSET (VIZ OBR. ①–③)

- ① **Kožená čelenka** — nastaviteľná čelenka s vankúšikmi
- ② **Reproduktory** — 40mm meniče prečistý stereo zvuk
- ③ **Mikrofón** — všesmerový mikrofón s flexibilným ramenom

RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Klávesnica/myš nereaguje alebo podsvietenie nefunguje:** Skontrolujte pevné zapojenie USB, vyskúšajte iný port, reštartujte PC. Stlačte tlačidlo podsvietenia ③ alebo DPI ④ na myši.
- Headset alebo mikrofón nefunguje:** Skontrolujte 3,5 mm jack a v nastaveniach OS vyberte headset ako predvolené zvukové zariadenie.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé části sami. Nekladte produkt do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny, produkt nie je vode odolný. Odpojte produkt od počítača, ak dôjde k jeho poliatu tekutinou, ak by ste ho ďalej používali, mohlo by dôjsť k požiaru alebo elektrickému výboju. Uistite sa, že máte pri inštalácii alebo odpájaní produktu suché ruky. Nekladte produkt blízko zdrojov tepla alebo ohňa. Nekladte produkt do magnetického poľa, môže to spôsobiť poškodenie funkčnosti.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná lehota začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade chyby sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, softvér alebo iné části, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade vykonania zmien produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, než je určený, oprav vykonaných tretou stranou a nedbanlivosti. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.

PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Klawiatura gamingowa · Mysz gamingowa · Słuchawki gamingowe · Podkładka pod mysz (280x200x3 mm, 90g) · Naklejki · Instrukcja

PARAMETRY TECHNICZNE — KŁAWIATURA

Układ	104/105 kl.	Komp. OS	Win XP–11/MAC	Wymiary (mm)	470×188,5×34,5
Kl. multimed.	12	Trwałość	>10 mil.		
Interfejs	USB	Dł. kabla	180 cm		

PARAMETRY TECHNICZNE — MYSZ

Przyciski	4	Szybł. klatek	4000 fps	Dł. kabla	180 cm
Rozdzielczość	800–2400 DPI	Maks. prędkość	30 ips	Wymiary (mm)	120×60×38,5
Polling rate	125 Hz	Maks. przysp.	8 g		